

市長定例記者会見次第

平成27年6月1日（月）午前10時～

ふるさと会館 2階 研修室3

1 市からのお知らせ

(1) 平成27年第2回雲仙市議会定例会議案について（別綴り）

質疑

(2) 平成26年（2014年）雲仙市観光統計について

(3) 平成27年6月の主要行事予定について

質疑

2 懇談

報道資料1

平成27年 6月1日

報道機関各位

担当課	観光物産課
担当者	主査 宮原 祐二
電話	0957-38-3111
FAX	0957-38-3205
メール	suishin@city.unzen.lg.jp

「平成26年（2014年）雲仙市観光統計」について

◎観光客延数（約10万7,000人の増）

平成26年（1月～12月）に雲仙市を訪れた観光客延数は、前年比3.0%増の362万9,000人となりました。

内訳は<日帰り客数>が前年比2.9%増の246万8,000人、<宿泊客延滞在数>が前年比3.4%増の116万1,000人でした。

○<日帰り客数>の分析（約6万9,000人の増）

増加の主な要因としては、「百花台公園」が「長崎がんばらんば国体」のサッカー会場となったことや、施設の新設及びリニューアルにより利用者が増加し、34万人（前年比13万4,000人増）を超えたこと、「雲仙温泉街」が好調（前年比5万8,000人増）であること等が挙げられます。

○<宿泊客延滞在数>の分析（約3万8,000人増）

増加の主な要因としては、「長崎がんばらんば国体」やホテルの新規オープン等による宿泊客の増加に加え、外国人観光客の増加等により、前年を上回ったと考えられます。

また、雲仙温泉については、夏季の天候不良等による宿泊客の減少等により、前年を下回っていますが、小浜温泉については、「ジャカランダフェスタ」や「フラットハワイアンフェスティバル」等の宿泊滞在型イベント等により、前年を上回る結果となっています。雲仙温泉・小浜温泉を合算した場合、前年と比較すると、ほぼ横ばいとなります。

なお、宿泊客延滞在数は、平成20年から減少を続けてきましたが、平成25年に6年ぶりに前年を上回り、平成26年もそれを上回る結果となりました。

○観光消費額（経済効果） 約8億7,000万円の増

観光客が消費した観光消費額は、前年比3.1%増の約286億2,000万円となりました。

内訳は<日帰り客>が約136億4,000万円、
<宿泊客>が約149億8,000万円でした。

	平成25年	平成26年
観光消費額〈合計〉	277億5,000万円	286億2,000万円
〃 〈日帰り客〉	132億6,000万円	136億4,000万円
〃 〈宿泊客〉	144億9,000万円	149億8,000万円

○<外国人宿泊客>の分析（約3,600人の増）

外国人宿泊客延滞在数は、前年比13.3%増の3万997人となりました。増加の要因としては、円安や格安航空会社（LCC）の増便等により、台湾・香港・シンガポール等アジアからの宿泊客数が前年比10.6%増（約2,800人増）となり、外国人宿泊客全体の92%（約2万9,000人）を占めました。

特に、香港からは前年比356.4%、シンガポールからは364.7%、タイからは249.4%と大幅に増加しました。

また、アジア以外では特に、アメリカからは前年比289.2%、イギリスからは207.4%と大幅に増加しました。

○<修学旅行宿泊客>の分析（約2,000人の減）

修学旅行宿泊客数は、前年比6.7%減の2万5,975人となり、3年連続して減少する結果となりました。また、学校数では前年比12.8%減の238校となりました。

発地別の宿泊客数では、関東地区が全体の33.4%を占めており、次いで中部地区が10.9%、福岡県が9.9%、近畿地区が7.6%、大分県が7.5%となりました。

学校別の宿泊客数では、高等学校が全体の41.7%を占めており、次いで小学校が29.4%、中学校が28.9%となりました。

○宿泊者動向（国内発地別集計）

雲仙温泉・小浜温泉の宿泊客の発地別内訳は、全体の43.3%を九州地区が占めており、次いで関東地区が20.8%、近畿地区が16.0%、東海地区が8.8%、中国地区が4.6%の順となっています。

また、九州地区内での割合は、長崎県が38.9%、次いで福岡県が37.6%、熊本県が9.6%となっています。

なお、前年と比較した場合は、長崎県が3.4%減、福岡県が0.5%増となっています。

《発地別ベスト10－全国レベル》

第1位	関東地区	20.8%	第6位	中国地区	4.6%
第2位	長崎県	16.8%	第7位	熊本県	4.1%
第3位	福岡県	16.3%	第8位	佐賀県	2.3%
第4位	近畿地区	16.0%	第9位	甲信越地区	1.6%
第5位	東海地区	8.8%	第10位	宮崎県	1.4%
			〃	北海道地区	〃

雲仙市観光動向（平成22年～26年：1月～12月）

雲仙市観光客数（平成22年～平成26年：1月～12月）					
	平成22年	平成23年	平成24年	平成25年	平成26年
観光客延数 (A)	3,964,693人	3,453,120人	3,461,352人	3,522,330人	3,628,888人
日帰り客数 (B)	2,745,276人	2,313,950人	2,338,912人	2,398,955人	2,467,719人
宿泊客延滞在数 (C)	1,219,417人	1,139,170人	1,122,440人	1,123,375人	1,161,169人
宿泊客実数 (a)	597,725人	558,071人	543,406人	521,218人	540,503人
延宿泊数 (b)	621,692人	581,099人	579,034人	602,157人	620,666人
A対前年比(%)	—	87.1%	100.2%	101.8%	103.0%
B対前年比(%)	—	84.3%	101.1%	102.6%	102.9%
C対前年比(%)	—	93.4%	98.5%	100.1%	103.4%

<外国人宿泊客>

		平成22年	平成23年	平成24年	平成25年	平成26年
地域		宿泊客延滞在数（人）				
	国・地域					
アジア		13,517	9,474	17,019	25,786	28,531
	中国	2,323	1,183	1,992	1,617	1,280
	台湾	2,651	1,311	3,289	6,530	7,438
	香港	217	248	536	537	1,914
	韓国	7,566	6,070	10,572	16,628	15,890
	シンガポール	238	428	342	317	1,156
	タイ	320	78	12	85	212
	マレーシア	—	—	—	—	137
	インドネシア	—	—	—	—	12
	その他	202	156	276	72	492
ヨーロッパ		368	122	251	615	516
	イギリス	52	22	32	68	141
	フランス	66	60	94	62	66
	その他	250	40	125	485	309
北アメリカ		366	135	101	407	1,041
	アメリカ	231	101	91	287	830
	カナダ	115	14	10	116	195
	その他	20	20	0	4	16
南アメリカ		0	0	0	8	0
オセアニア		175	63	65	107	70
	オーストラリア	169	63	65	102	60
	その他	6	0	0	5	10
その他の国・地域		184	1,158	881	447	839
合計		14,610	10,952	18,317	27,370	30,997
対前年比（％）		—	75.0%	167.3%	149.4%	113.3%

<修学旅行者>

	平成22年		平成23年		平成24年		平成25年		平成26年	
	延宿泊数	学校数	延宿泊数	学校数	延宿泊数	学校数	延宿泊数	学校数	延宿泊数	学校数
雲仙地区	28,019	217	28,101	235	26,266	217	24,704	215	24,094	206
小浜地区	4,815	84	5,013	74	3,493	55	3,144	58	1,881	32
合計	32,834	301	33,114	309	29,759	272	27,848	273	25,975	238
対前年比（％）	—	—	100.9%	102.7%	89.9%	88.0%	93.6%	100.4%	93.3%	87.2%

平成27年6月主要行事予定について

●第10回 小浜温泉ジャカランダフェスタ（～6月21日まで）

- ・夜間ライトアップ ・フォトコンテスト
- ・ジャカランダ染め体験 ・女将のヘルスツーリズム
- ・ジャカランダさるく ・ジャカランダ育て方講座
- ・ジャカランダ白玉ふるまい （詳細は別紙チラシ）

問合せ先 小浜温泉観光協会 電話0957-74-2672

●雲仙瑞穂特産品まつり

日時 6月7日（日）午前9時～午後2時 雨天決行

オープニング8時45分

場所 みずほすこやかランド「ふれあい広場」 （詳細は別紙チラシ）

実施主体 瑞穂町特産品まつり実行委員会

問合せ先 事務局（JA島原雲仙瑞穂地区営農センター内）

電話0957-77-2151

●雲仙市中学校総合体育大会

【球技・武道】

日時 6月13日（土）～14日（日）

場所 雲仙市内各会場 （詳細は別紙）

【陸上競技】

日時 6月25日（水）午前8時45分～午後4時30分

場所 県立総合運動公園陸上競技場（諫早市）

※第10回南島原市・雲仙市中学校総合体育大会（陸上競技）

実施主体 雲仙市中体連

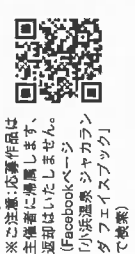
中体連事務局 雲仙市立南串中学校

イベント



夜間ライトアップ
期間/5月23日～6月21日
小浜温泉のメイストリート通57号、251号横沿いのジャカララングダをライトアップ! エキゾチックな葉の夜を満喫できます。

フォトコンテスト
期間/5月23日～6月21日
ジャカララングダの写真をお楽しみください。写真はテーマでご応募ください。詳しくはホームページ (http://obama.jp) (案内QRコード) まで。
※ご注意: 応募作品は主催者に帰属します。返却はいたしません。
【小浜温泉 ジャカララングダフェイスブック】で検索



オーブニングナイトライブ
開催/5月23日
(場所:おばまCafé SAN MARZANO/20時開始)
※観覧無料
ジャカララングダフェスタ記念のナイトライブ。じゃがいも畑のミュージシャン 荒木悦朗氏ほか、地元アーティストが出演予定です。お楽しみにお立ち寄りください。



川水デザインマーケット
開催/5月31日
(場所:刈水地区/11時開始)
小浜町の刈水地区周辺で、アリーマ〜ケットやワークショップが開催されます。天然染料を使った草木染めやアークセサリー作り、雲仙野菜のサンドイッチ作り、お楽しみがあります。事前予約が必要なのであります。(お問い合わせ)刈水地区(電話:0957-74-2010/水曜定休日)

ジャカララングダ染め体験
期間/5月23日～6月21日
天然染料を使ってハンカチをジャカララングダに染色します。小物バッグの染めなども可能です。お申込は、詳細はアライカネ工房まで(電話:090-3698-1393/火水曜定休日)



女将のヘルズーツーリズム
開催/6月1日・7日・8日・14日
15日・21日(日祝・月曜開催)
[ジャカララングダ編]
※参加無料/定員20名
ご宿泊のお客様に、早期の温泉宿を旅館の女将と散策します。*ご宿泊予約時にヘルズーツーリズム希望とお申し出ください。

ジャカララングダささく
開催/6月6日・7日・13日・14日
20日・21日(土曜・日曜開催)
105m足湯からジャカララングダの並木、名所、旧跡などを散策するまち歩きイベントです。13:00と16:00の2回地元ガイドが1時間案内します。

ジャカララングダ育て方講座
開催/6月14日・6月21日
(場所:小浜温泉観光協会)
※要事前申込/参加費3,000円
定員20名
ジャカララングダを育てるコツや管理方法などを養ひ体験講座です。暑い人で2年目には米の花を自宅に楽しめます。苗や鉢は準備しますのでお気軽にご参加ください。

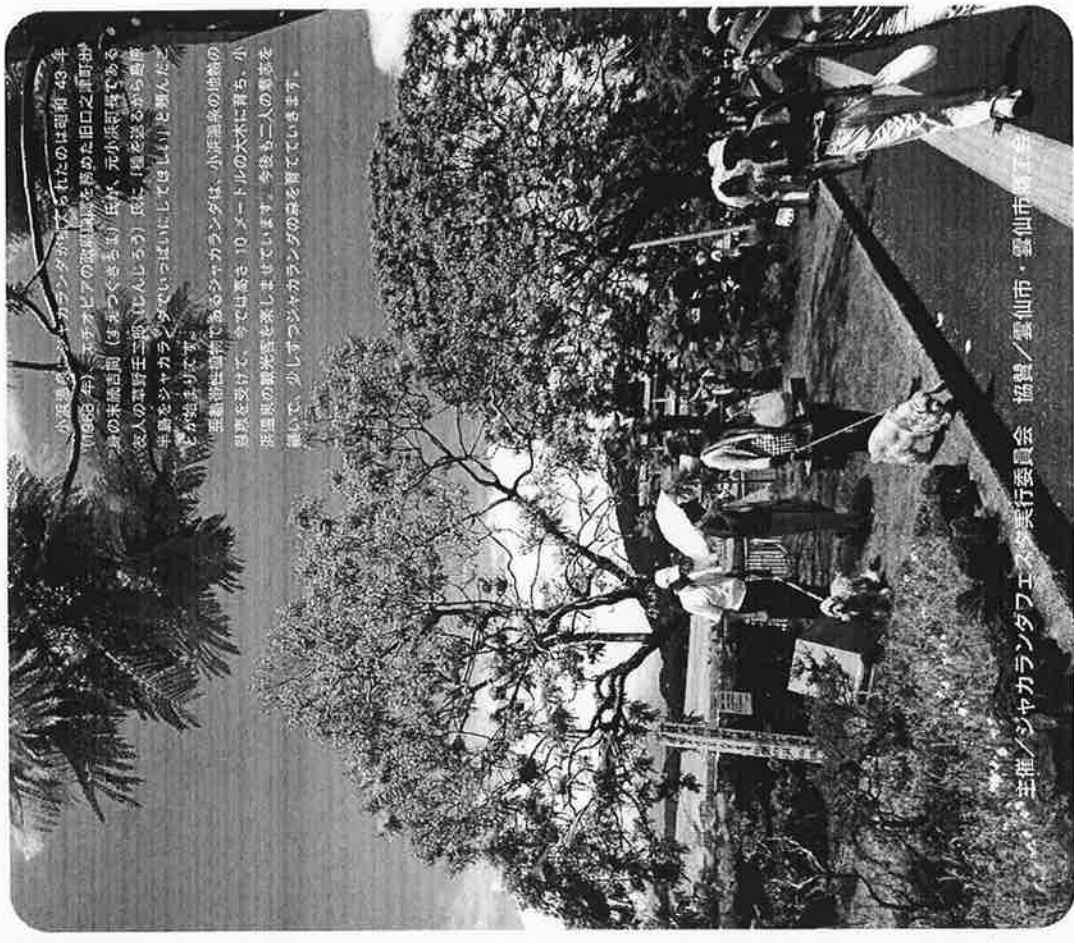
ジャカララングダ白玉ぶるまい
開催/5月23日・6月7日
(場所:ジャカララングダの木の下で)
13時開始/先着 200 食程度
商店と旅館の女将手作りの「白玉ぶるまい」です。敷に限りがありますので、早めにご来場ください。

百貨店 サーツーリズム
小浜温泉の宿泊施設、飲食店などが期間中サーーツーリズム特典を提供! 宿泊施設は「プレザン」等のある「ジャカララングダ」を企画、飲食、お土産物店は特別価格での提供やプレゼントを準備しています。*詳しくは中面をご覧ください

第10回 小浜温泉 ジャカララングダフェスタ

5/23
6/21

小浜温泉ジャカララングダ通り周辺で開催



小浜温泉のジャカララングダが、1968年(昭和43年)小浜町の駅前地区を再開発した旧口之真町が、その末梢地区(おばま公園)に、元小浜町長である、佐藤三郎(おばま三郎)氏が「種を渡るから鳥居」を建て、ジャカララングダでいっしょに歩いてほしい」と願ったことにより、現在まで続いている。

「歴史的背景」とあるジャカララングダは、小浜温泉の地熱の湧き出しを受けて、今では高さ10メートルの大水に育ち、小浜温泉の観光を牽引しています。今度も二人の意志を継いで、少しずつジャカララングダの道を育てていきます。

主催/ジャカララングダフェスタ実行委員会 協賛/雲仙市・雲仙市観光協会

アクセス

- 車** ■長崎市内から 約70分 ■諫早I.C.から 約40分 ■長崎空港から 約60分
■鳥居渡から 約50分 ■薩南市内から 約150分
- バス** ■長崎市内から 約70分 ■長崎空港から 約90分 ■薩南市内から 約150分

お問い合わせ **小浜温泉観光協会**
長崎県雲仙市小浜町北本町14-39 TEL0957-74-2672
http://obama.or.jp/ E-mail info@obama.or.jp



ジャカラダブランド



会場 MAP

ジャカラダブランド



お得意なお店
サービスのある旅館・ホテル

第10回 小浜温泉 ジャカラダブランド

お得意なお店

ジャカラダブランド 1泊2食+特典付き

お得意なお店 ジャカラダブランド(サービス店)のご案内

旅館・ホテル名	ジャカラダブランド特典	ジャカラダブランド	連絡先
旅館 ホテル 伊勢屋旅館	ジャカラダの苗ブレスセント	13,110円※休前日2160円増	0957-74-2121
うくいきや旅館	ランダちゃんサイダーブレスセント	10,950円※休前日2,160円増	0957-74-2281
香梅館	ジャカラダの苗ブレスセント	12,570円※休前日2,160円増	0957-74-2261
つたや旅館	ホワイトイオンバス(500円相当)サービス	12,030円※休前日1,080円増	0957-74-2134
旅館 ゆのか	(海鮮市場 蒸し釜や)10%OFFチケットブレスセント	13,110円※休前日1,080円増	0957-75-0100
旅館 山田屋	売店10%OFF	10,950円※休前日1,080円増	0957-75-0505
ホテル オレンジベイ	特製ジャカラダポストカードとオレンジ・ジェラードシングル引換券ブレスセント	11,500円(1泊朝食)※休前日1,000円増	0957-76-0881
旅館 國崎	ランダちゃんサイダーブレスセント	15,000円※休前日同料金	0957-74-3500
旅館 富士屋	売店10%OFF	8,900円※休前日1,080円増	0957-74-2155
旅館 恵比須屋	ランダちゃんサイダーブレスセント	8,790円※休前日同料金	0957-74-2201
旅館 利多屋	特製ジャカラダポストカードブレスセント	8,000円※休前日同料金	0957-74-2234
旅館 福徳屋	ランダちゃんサイダーブレスセント	6,630円(1泊朝食)※休前日2,160円増	0957-74-2181
旅館 大和屋	海産物または湯せんべいブレスセント	7,000円※休前日同料金	0957-74-2104
湯宿 蒸気家	名物黒玉子6個ブレスセント	6,630円(1泊朝食)※休前日同料金	0957-74-2101
国民宿舎 碧洋荘	粗品ブレスセント	6,954円※休前日同料金	0957-74-3141
浜辺ホテル	ランダちゃんサイダーブレスセント	—	0957-74-2222

予約の際に「ジャカラダブランド」での予約と必ずお申し出ください。(他のブランドでの予約はできません)



店舗名	特典内容
居酒屋 仁	生ビール+季節のおつまみ500円
Lioner	カクテル+ドライフルーツ500円
ちくば整骨院	来院者に抽選で員品進呈
ちくば時計店	全商品10%OFF
おばまCafe SAN MARZANO	生ビール+ポテトチップス500円
美写館	第3のビール+にぎり3個500円
オカモトシエタムール	お買い物時雲仙和ドーナツブレスセント
湯むりや	白いたいやき5個以上お買い上げ時1個サービス
和洋茶屋 花香	お食事時コーヒーまたはジュースのサービス
ボンパティ小浜店	1,000円以上お買い上げ時しあわせクルス1枚ブレスセント
小浜海産	お買い物時駄菓子のお土産ブレスセント
三宅商店	湯せんべい購入1,000円以上お買い上げ時5%OFF
弁天	ご飲食時10%OFF
平和軒	帽子半額
とさや酒店	1,080円以上お買い上げ時ジャカラダトレットペーパーブレスセント
焼肉一番	ご飲食時茶店ポイント2倍
海鮮市場 蒸し釜や	五目海鮮丼を特別価格1,000円(1日20食限定)
料彩 三國	ソフトドリンク通常260円を100円
くうかい	カクテル+おつまみ500円
カラオケスナックカサブランカ	ご飲食時カラオケ1曲200円を5曲まで無料
もくもく市場	お買い物時特製ジャカラダポストカードブレスセント
進藤せんべい店	1,000円以上お買い上げ時湯せんべい1個サービス
中田みやげ品店	お買い物時湯せんべいブレスセント
アン・シャリー・ハウス	お食事時コーヒー(紅茶)サービス
ケーキとパンの店バック	1,000円以上お買い上げ時、温泉あんぱん1個サービス

雲仙瑞穂

雨天決行

回覧

特産品まつい

2015/06/07(日)

午前9:00～午後2:00

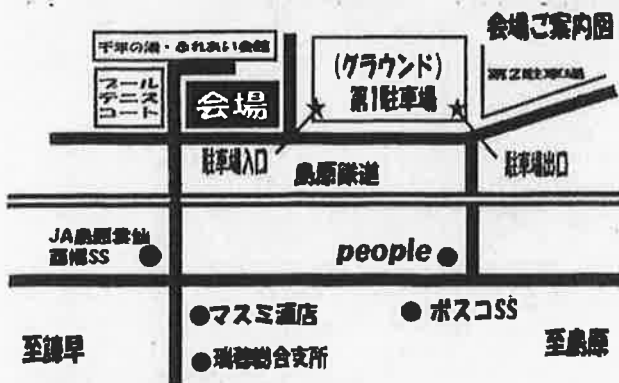


売切れ御免!!

- ★アムスメロン
- ★スイートコーン
- ★カーネーション・切花
- ★デコポン・びわ
- ★農産加工品
- ★水産物

他にもいろいろ
ご来場のお楽しみ

みずほみやカランド ふれあい広場



ジュース
消費拡大コーナー
無くなり次第終了

瑞穂米プレゼント
限定300名

会場内でお買上げ
の方にガラポン抽
選会チャンス

会場イベント

- 8時45分 オープニング
- 9時15分 国見高校ブラスバンド演奏
- 10時30分 深江太鼓演奏
- 11時30分 みずほ米プレゼント
- 12時20分 アイスまき

お問合せ先

瑞穂町特産品まつい実行委員会事務局

JA島原雲仙(瑞穂地区営農センター内)

〒859-1215雲仙市瑞穂町古部甲1番地

TEL0957-77-2151 FAX0957-77-2152

協賛:雲仙市 後援:島原雲仙農業協同組合、雲仙市商工会、瑞穂漁業協同組合、雲仙市瑞穂町自治会長会

平成27年度 雲仙市中体連 球技・武道大会/競技会場・競技方法

種目	13日(土)			14日(日)			備考	
	競技会場	試合方法	試合方法	競技会場	試合方法			
バスケットボール	男 女	吾妻体育館	2面	トーナメント準決勝	吾妻体育館	2面	決勝	
バレーボール	男 女	国見体育館 国見中体育館	1面 2面	総当たり戦 予選リーグ	国見体育館 国見中体育館	2面	網決勝・決勝	
ソフトテニス	男 女	遊学の里	6面	団体4校リーグ 個人戦(各校8ペア) 準々決勝残しまで 団体4校リーグ 個人戦(各校8ペア) 準々決勝残しまで	遊学の里	6面	個人戦 準々決勝～決勝 個人戦 準々決勝～決勝	
サッカー	男女	遊学すこやかランド	全面	5校のリンクリーグ	遊学すこやかランド	全面	決勝	
軟式野球	男	愛野運動公園	2面	トーナメント準決勝	愛野運動公園	2面	決勝	
卓球	男 女				小浜体育館	16面	団体リーグ 個人戦 1回戦～決勝	
柔道	男女				吾妻武道場	2面	団体戦・個人戦	
剣道	男女	※大会準備日(審判員の関係で13日になる可能性有り)			吾妻体育館剣道場	2面	個人戦・団体戦	

○各競技の試合会場について

	H26	H26	H27	H28	H29	H30	H31
バスケットボール	吾妻体育館	国見中	吾妻体育館	吾妻体育館	国見中	千々石中	吾妻体育館
バレーボール	南串中 千々石中	吾妻体育館	国見中	南串中 千々石中	吾妻体育館	国見中	南串中 千々石中
ソフトテニス	すこやかランド	遊学の里	遊学の里	すこやかランド	遊学の里	すこやかランド	遊学の里
サッカー	遊学の里	すこやかランド	すこやかランド	遊学の里	すこやかランド	遊学の里	すこやかランド
卓球・柔道・剣道	※会場固定 卓球-小浜体育館、柔道-吾妻武道場、剣道-吾妻体育館剣道場						
軟式野球	※会場固定 愛野運動公園						

※テニス会場のコート数(すこやかランド6面、遊学の里6面)

※H27の会場について

バスケ:競技部からの要望により、吾妻体育館に変更

サッカー:遊学の里サッカー場が使用できなかったため、ソフトテニス会場と入れ替え